



TISKOVÁ ZPRÁVA

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSISTÉMU K 1. DUBNU 2005

I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 1. dubna 2005 odpovídalo čisté zvýšení objemu **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 3,2 mld. EUR především čtvrtletnímu přecenění, před nímž se uskutečnil prodej zlata, který prováděly dvě z centrálních bank Eurosystemu (podle Dohody centrálních bank o zlatě z 27. září 2004).

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv minus položky 7, 8 a 9 na straně pasiv) vzrostl o 5,5 mld. EUR na 159,3 mld. EUR především v důsledku čtvrtletního přecenění aktiv a pasiv, klientské a portfoliové transakce prováděné centrálními bankami Eurosystemu vedly ve sledovaném období k poklesu o 0,2 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) zůstal prakticky beze změny na úrovni 79,7 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) poklesla o 0,8 mld. EUR na 500,9 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) se snížil o 6,8 mld. EUR na 68,1 mld. EUR.

II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) poklesla o 9,4 mld. EUR na 366,7 mld. EUR. Ve středu 30. března 2005 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 291 mld. EUR a byla vypořádána další ve výši 276 mld. EUR. Ve čtvrtek 31. března 2005 byla splatná **dlouhodobější refinanční operace** o objemu 25 mld. EUR a byla vypořádána další ve výši 30 mld. EUR

Pomocí **mezní zápůjční facility** (položka 5.5 na straně aktiv) bylo poskytnuto 0,7 mld. EUR (zatímco během předchozího týdne bylo pomocí této facility poskytnuto 0,1 mld. EUR), objem prostředků uložených pomocí **vkladové facility** (položka 2.2 na straně pasiv) dosáhl 0,1 mld. EUR (narozdíl od předchozího týdne, kdy byla prakticky nevyužita).

III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí poklesl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 1,8 mld. EUR na 142,1 mld. EUR.

IV. Přecenění aktiv a pasiv Eurosystemu na konci čtvrtletí

Zlato, devizové prostředky, cenné papíry a finanční nástroje v držení Eurosystemu jsou v souladu s harmonizovanými účetními pravidly Eurosystemu na konci každého čtvrtletí přeceňovány podle aktuálních tržních cen a kurzů. Čistý vliv přecenění na každou položku rozvahy k 31. březnu 2005 je uveden v přidaném sloupečku nazvaném **Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě přecenění**. Při přecenění zůstatků byla použita následující cena zlata a tyto směnné kurzy:

Zlato: 329,759 EUR za unci ryziho zlata

USD: 1,2964 USD/EUR

JPY: 138,44 JPY/EUR

Zvláštní práva čerpání: 1,1657 EUR/ZPČ

Evropská centrální banka

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 1. dubnu 2005

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 1. dubnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí přecenění		Pasiva	Zůstatek k 1. dubnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí přecenění	
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	128 058	-42	3 199	1 Bankovky v oběhu	500 861	-849	0
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny				2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			
2.1 Pohledávky za MMF	22 916	-11	554	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	142 146	-1 822	0
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	132 994	275	4 979	2.2 Vkladová facilitata	55	24	0
	155 910	264	5 533	2.3 Termínované vklady	0	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	19 125	-480	771	2.4 Reverzní operace jemného dolaďování	0	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny				2.5 Závazky z vyrovnání marže	0	0	0
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	9 304	420	-5		142 201	-1 798	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0	0	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	140	0	0
	9 304	420	-5	4 Emitované dluhopisy	0	0	0
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi				5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny			
5.1 Hlavní refinanční operace	275 999	-15 001	0	5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	68 100	-6 776	0
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	90 002	5 003	0	5.2 Ostatní závazky	7 045	- 13	0
5.3 Reverzní operace jemného dolaďování	0	0	0		75 145	-6 789	0
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	8 948	-62	0
5.5 Mezní zápujční facilitata	743	664	0	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	173	-201	11
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	7	6	0	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny			
	366 751	-9 328	0	8.1 Vklady a ostatní závazky	9 820	155	448
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	2 710	-210	2	8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0	0
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	79 717	30	-49		9 820	155	448
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	41 172	-81	-26	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 701	0	128
9 Ostatní aktiva	124 407	-443	1 165	10 Ostatní pasiva	54 001	-396	2 886
				11 Účty přecenění	71 961	0	7 119
				12 Kapitál a rezervní fondy	58 203	68	0
Aktiva celkem	927 154	-9 871	10 591	Pasiva celkem	927 154	-9 871	10 591

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.